2/12 κ. Σταμούλη

Σκοπός της επιστολής μας είναι νά σάς παρακαλέσομεν όπως μάς βοηθήσετε καθώς πάντοτε ευρέθητε πρόθυμοι καί μας εξυπηρετήσατε. Οί πρόσφυγες κτηνοτρόφοι τούς όποίους πολλάκις υποστηρίξατε εφέτος λόγω οικονομικής δυσχερίας ήναγκάσθησαν νά δανεισθούν από την Τράπεζαν την Αγροτικήν.

Αποταθέντες είς τόν κ. Νώνην Δ/τήν της Εθνικής καί Αγροτικής Τραπέζης, τούς απήντησεν ότι δέν έχουν πιστώσεις καί αδυνατεί νά τούς χορηγήση δάνειον.

Ο χειμών προβλέπεται σκληρός καί οί δυστυχείς κτηνοτρόφοι όχι μόνον δι' αυτούς δέν έχουν τά προς τό ζην άλλά ούτε καί τά ζώα τους είναι είς θέσιν νά θρέψουν διά νά έχουσι έν καιρώ τήν απόδοσιν.

Θά σάς παρακαλούσα καθώς πολλάκις μας διευκολύνατε είς τάς υποθέσεις μας νά μεσολαβήσετε είς τόν Δ/τήν του Κέντρου της Αγροτικής Τραπέζης καί αποστείλη πιστώσεις διά τούς κτηνοτρόφους χωριστής αυτοί δέ τυγχάνουσιν οί εξής. Πρόσφυγες.

1) Κωνσ/νος	Κιουρτσής	έκ Φαναρίου.
2/ Θεόφιλος	Μπαρίνης	" "
3/ Χαρίτων	Χ" Σάββας	" "
4) Γεώργιος	Μπάτης	" "
5/ Αλέξανδρος	Νιούδουζας	" "
6) Νικόλαος	Παρτάλης	Τσανδώ
7) Πέτρος	Νικολαΐδης	"
8/ Γιανδρουλής	Κουτσόμανος	Φανάρι
9/ Σωτήριος	Μελιτάς	Τσανδώ.

Επίσης σάς γνωρίζομεν ότι ή Τράπεζα διά τόν Δανεισμόν ζητεί εγγυήσεις καί μάλιστα άπό μεγαλεμπόρους πράγμα τό όποίον

οἱ δυστυχεῖς καπνοτρόφοι δέν εἶναι εἰς θέσιν νά τό διαθέσουν. Πρός τοῦτο θά σᾶς παρακαλοῦσα ὅπως ὑπενθυμήσετε τό κ. Δ/ντήν δίδων πιστώσεις νά δεχθῇ τό ὑπ/μα τῆς Δράμας καί δανεισθοῦν ἀλληλεγγύως καθότι ὅλοι εἶναι τίμιοι καί δέν χρωστοῦν πουθενά.
Διά νά ἠμπορέσουμε νά τούς ἔχουμε τίμιους εἰς τό πλευρό μας καί νά μήν τούς ἐκμεταλλευθοῦν τήν περίστασιν ἄλλοι καί πάλιν σᾶς παρακαλῶ ὅπως μεσολαβήσετε καί εὐαρεστούμενος μᾶς γράψετε σχετικῶς.

Μετά τιμῆς
Νικόλαος Μπαρουτσάκης
[illegible]
Δράμας

28η Ν/βρίου 1931.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ